

## BERNINA Perfect Match - Conditions de participation

Le concours se déroule du 14 février 2021, 00:00 CET au 31 mai 2021, 23:59 CET. Pour participer, vous devez faire ce qui suit:

- Partagez une photo de vous avec votre "Perfect Match". Téléchargez la photo avec [l'icône](#) sur Instagram et utilisez l'hashtag #BERNINAPerfectMatch. Ecrivez pourquoi cette machine est votre "Perfect Match" personnel et quels sont les projets de couture que vous aimez le plus.
- Si vous n'avez pas de compte Instagram, vous pouvez également participer par courrier électronique. Envoyez-nous une photo de vous et de votre "Perfect Match" par courriel à [info@bernina.nl](mailto:info@bernina.nl) et dites-nous pourquoi cette machine est votre "Perfect Match" personnel et quels sont les projets de couture que vous préférez.
- Vous n'avez pas (encore) de machine ? Alors, vous pouvez toujours participer ! Procédez de la même manière que ci-dessus et utilisez une photo de vous avec votre "Perfect Match" préféré (cela peut être un dessin, une impression, une machine prêtée ou même un texte).
- Vous avez une machine d'une autre marque ? Vous pouvez alors également participer selon les conditions énoncées ci-dessous.

### **CONDITIONS DE PARTICIPATION**

C'est pourquoi nous voulons vous expliquer le plus clairement possible comment vous pouvez participer à la promotion et comment le prix sera tiré. Si vous avez encore des questions après la lecture, veuillez envoyer un courriel à [info@bernina.nl](mailto:info@bernina.nl).

1. Nous sommes conscients que les fans de BERNINA peuvent être trouvés partout dans le monde, mais cette promotion n'est ouverte qu'aux personnes âgées d'au moins 18 ans et vivant en Belgique, en Allemagne, au Luxembourg, aux Pays-Bas, en Autriche ou en Suisse. Tous les employés de BERNINA, ainsi que nos concessionnaires et leurs employés, sont exclus de la participation.
2. Vous n'avez pas besoin d'acheter quoi que ce soit pour participer à cette promotion. Les achats n'augmentent pas vos chances de gagner. Vous avez besoin d'un compte sur Instagram et/ou d'une adresse électronique et d'un abonnement à Internet.
3. **Période de promotion** : Cette promotion s'étend du 14 février 2021, 00:00 CET, au 31 mai 2021, 23:59 CET. C'est seulement pendant cette période que vous avez une chance de gagner un des prix - alors n'attendez pas trop longtemps pour participer !
4. **Participation** : Il est facile de participer à cette promotion - vous pouvez le faire directement via Instagram ou par courrier électronique :
  - a. **Instagram** : partagez une photo de vous avec votre "Perfect Match" en incluant [l'icône](#) sur Instagram avec l'hashtag #BERNINAPerfectMatch, écrivez pourquoi ce modèle est votre "Perfect Match" personnel et quels projets vous aimez créer avec lui. En option, vous pouvez également vous connecter à notre canal Instagram (@berninabeneLux).

Vous n'êtes pas (encore) en possession d'une machine ? Même dans ce cas, vous pouvez participer ! Prenez une photo de vous avec votre machine préférée pour un "Perfect Match" (cela peut être un dessin, une impression, une machine prêtée ou même un texte).

- b. **Courriel** : Envoyez une photo de vous et de votre "Perfect Match" par courriel à [info@bernina.nl](mailto:info@bernina.nl), en précisant pourquoi cette machine est votre "Perfect Match" personnel et quels projets vous souhaitez créer avec elle.

Vous n'êtes pas (encore) en possession d'une machine ? Même dans ce cas, vous pouvez participer ! Prenez une photo de vous avec votre machine préférée pour un "Perfect Match" (cela peut être par exemple un dessin, une impression, une machine prêtée ou même un texte). Comme décrit précédemment, il est également possible de participer avec une autre marque de machine.

5. Votre adresse électronique ou votre compte Instagram doit être encore valide après la date de clôture de la promotion afin que nous puissions vous contacter au cas où vous gagneriez.
6. Un seul prix peut être attribué par personne.
7. **Les prix** : Les 5 gagnants recevront soit une surjeteuse BERNINA L 460, soit une machine à coudre BERNINA 335, chacune d'une valeur supérieure à 1 000 euros, -. Exemple : Si le "Perfect Match" présenté est une machine à coudre, alors il y a une surjeteuse BERNINA L 460 à gagner. Si une surjeteuse est montrée, il y a une BERNINA 335 à gagner.
8. **Informations complémentaires**  
Après le tirage au sort, nous vous contacterons via Instagram ou par courriel pour coordonner la livraison/remise de votre prix. Si vous avez des questions, n'hésitez pas à contacter notre service clientèle à l'adresse [info@bernina.nl](mailto:info@bernina.nl).
9. **Détermination du gagnant** : Le gagnant sera tiré au sort le 1er juin 2021.
10. **Notification des gagnants** : Nous informerons le gagnant par Instagram ou par courriel dans les 3 jours ouvrables suivant le tirage au sort. Si vous avez gagné, vous devez nous répondre dans les 7 jours, sinon le prix sera annulé et attribué à un autre gagnant. BERNINA n'est pas responsable de la non-réception, de la réception tardive ou de la non-lecture du message concernant le prix gagné.
11. Si vous gagnez, nous organiserons la remise du prix dans les plus brefs délais. Normalement dans les 30 jours suivant le tirage au sort, sauf en cas de force majeure.
12. Le prix ne peut pas être payé en espèces et la réclamation du prix ne peut pas être transférée.
13. Si le prix n'est plus disponible pour des raisons indépendantes de notre volonté, nous vous offrirons un prix de remplacement. Le prix de substitution sera d'un montant égal ou supérieur.

## Réglementations juridiques et autres informations

**Personne n'aime les petits caractères, mais nous devons vous informer sur quelques points importants afin que vous puissiez être sûrs que nos actions et nos promotions sont correctes, équitables et juridiquement valables.**

**Protection des données** : la protection de vos données personnelles est très importante pour nous. Nous les conservons uniquement dans le cadre de la politique de confidentialité de BERNINA (disponible à l'adresse :

<https://www.bernina.com/nl-NL/Footer-nl-NL/Disclaimer-Pages/Gegevensbescherming>

<https://www.bernina.com/nl-BE/Footer-nl-BE/Disclaimer-Pages/Gegevensbescherming>

<https://www.bernina.com/fr-BE/Footer-fr-BE/Disclaimer-Pages/Protection-des-donnees>

Et ne l'utilisez que dans le cadre de cette promotion.

Au plus tard 30 jours après l'annonce du gagnant, tous les courriels reçus, y compris les textes et les photos, seront supprimés de nos systèmes. Cette période sera enregistrée si aucun contact n'est établi et qu'un nouveau tirage a lieu.

Remarque : si vous participez via Instagram, vous êtes responsable de la photo publiée, y compris le texte. BERNINA ne stocke aucune image ou contenu publié via Instagram.

L'équité est d'une grande importance pour nous. Les soumissions en masse par des organisations commerciales, des associations de consommateurs, des groupes d'intérêt ou des tiers ne seront pas acceptées. Nous ne tolérons aucune fraude d'aucune sorte. Cela inclut l'utilisation de macros ou d'autres méthodes automatisées de participation, la dissimulation de votre identité par la manipulation d'adresses IP, l'utilisation d'une identité autre que la vôtre, ou d'autres pratiques qui ne sont pas dans l'esprit de cette action. Si nous déterminons que vous commettez une fraude, vous serez disqualifié de la participation.

Si vous subissez un dommage ou une perte en rapport avec cette promotion ou le prix lui-même (que ce soit pour des raisons contractuelles, délictuelles ou autres, y compris, mais sans s'y limiter, la négligence ou la violation d'une obligation légale ou autre), BERNINA ne sera pas responsable.

Si cette action ne peut être correctement exécutée en raison d'une fraude, d'une manipulation, de problèmes techniques ou d'autres causes indépendantes de notre volonté, et que cela affecte l'exécution, le fonctionnement, l'administration, la sécurité ou l'équité de cette action, nous nous réservons le droit de disqualifier les personnes concernées. Nous nous réservons le droit d'interrompre, de mettre fin, de reporter ou de modifier les règles de la promotion à tout moment.

Si quelqu'un ou quelque chose manipule cette promotion de quelque manière que ce soit, que ce soit par fraude, défaillance technique, panne de système ou toute autre cause, y compris une défaillance indépendante de la volonté de BERNINA ou de ses représentants, BERNINA et ses représentants déclinent toute responsabilité si la promotion et le tirage au sort ne peuvent pas être réalisés comme

prévu ou si les inscriptions ne sont pas acceptées. La confirmation de l'envoi d'une inscription ne constitue pas une preuve de réception.

Les recours juridiques sont exclus. Aucune correspondance ne peut être échangée au sujet des résultats.

En participant à ce concours, vous reconnaissez avoir lu et accepté toutes les conditions générales, y compris le règlement sur la protection des données de BERNINA.

L'acceptation des termes et conditions est une condition préalable à la participation.

**Details organisateurs :** BERNINA Benelux, Minervum 7270, 4817 ZM Breda, Pays-Bas en collaboration avec BERNINA Nähmaschinen GmbH, Ludwig-Winter-Straße 3, 77767 Appenweier, Allemagne